

Joshua 8

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 And the LORD said unto Joshua, Fear not, neither be thou dismayed: take all the people of war with thee, and arise, go up to Ai: see, I have given into thy hand the king of Ai, and his people, and his city, and his land:

וַיֹּאמֶר	יְהוָה	אֵל	יְהוֹשֻׁעַ	אֵל	תִּיכָּא	א
said H559	And the LORD H3068	H413	unto Joshua H3091	H408	Fear H3372	H408
תִּתַּח	קַח	עִמָּךְ	אֶת	כָּל	עַם	וְ
not neither be thou dismayed H2865	take H3947	H5973	H853	H3605	all the people H5971	
הַמִּלְחָמָה	וְקִים	עֲלֶיךָ	הָעִיר	רָא	הִנֵּה	נָתַתִּי
of war H4421	with thee and arise H6965	go up H5927	of Ai H5857	see H7200	I have given H5414	
בְּיָדְךָ	אֶת	מֶלֶךְ	וְאֶת	עַם	וְ	עִיר
into thy hand H3027	H853	the king H4428	of Ai H5857	H853	all the people H5971	and his city H5892
וְאֶת	אֶרְצוֹ					
H853	and his land H776					

2 And thou shalt do to Ai and her king as thou didst unto Jericho and her king: only the spoil thereof, and the cattle thereof, shall ye take for a prey unto yourselves: lay thee an ambush for the city behind it.

לִירִיחוֹ עָשׂ יתְּ וְלַמֶּלֶךְ הָ לַעַי עָשׂ יתְּ
 And thou shalt do to Ai and her king as thou didst unto Jericho and her king:
 only the spoil thereof, and the cattle thereof, shall ye take for a prey
 unto yourselves: lay thee an ambush for the city behind it.

3 So Joshua arose, and all the people of war, to go up against Ai: and Joshua chose out thirty thousand mighty men of valour, and sent them away by night.

לָעַל וְתַּתְּ הַמִּלְחָמָה הָ עַם וְיֹשֻׁעַ אָרָא
 So Joshua arose and all the people of war to go up
 against Ai: and Joshua chose out thirty thousand mighty
 men of valour, and sent them away by night.

4 And he commanded them, saying, Behold, ye shall lie in wait against the city, even behind the city: go not very far from the city, but be ye all ready:

אֶרְבּ יָם אֶתֶּם רְאוּ לְאִמֹּר אֶתֶּם וַיִּצַּו
 And he commanded H853 them saying Behold H859 ye shall lie in wait H693
 הָעִיר מִן תָּרַח יָקוֹ אֶל הָעִיר הָעִיר יֵרָאֵחַ
 against the city H5892 even behind H310 against the city H5892 H408 far H7368 H4480 against the city H5892
 נִכְנִיָּם: כָּלְכֶם וְהִיִּיתֶם מְאֹד
 not very H3966 H1961 H3605 but be ye all ready H3559

5 And I, and all the people that are with me, will approach unto the city: and it shall come to pass, when they come out against us, as at the first, that we will flee before them,

נִקְרַב אֶתֶּם יְאֹשֶׁר וְכָל־אֲנִי וְהָעָם
 H589 H3605 And I and all the people H5971 H834 H854 that are with me will approach H7126
 וַיֵּצֵא וְכִי יֵהָיֶה הָעִיר יֵצֵא
 H413 H5892 H1961 H3588 and it shall come to pass when they come out H3318
 לִפְנֵיהֶם: וְנִסְנוּ בְּרִאשֹׁנָה כְּאֶשֶׁר לִקְרָאתִי נֹ
 against H7125 H834 us as at the first H7223 that we will flee H5127 before H6440

6 (For they will come out after us) till we have drawn them from the city; for they will say, They flee before us, as at the first: therefore we will flee before them.

מִן אוֹתָם הִתִּיק נֹ עַד אָחֶר יֵנוּ וַיֵּצֵא ו
 For they will come out after us till we have drawn them from the city; for they will say, They flee before us, as at the first: therefore we will flee before them.

כָּאֵשׁ ר לִפְנֵיהֶם: וְנִ סְנוּ, וַיֹּאמֶר ו כִּי הָעִיר
 them from the city for they will say They flee before us as at the first: They flee before us as at the first:

לִפְנֵיהֶם: וְנִ סְנוּ בְּרֹאשֹׁן ה
 us as at the first: They flee before us as at the first:

7 Then ye shall rise up from the ambush, and seize upon the city: for the LORD your God will deliver it into your hand.

אֶת וְהוֹרֵשְׁתָּ מִמֶּה אוֹרֵב תִּקְמוּ מִן וְאֶת ה
 Then ye shall rise up from the ambush and seize upon the city: for the LORD your God will deliver it into your hand.

בְּיָדְכֶם: אֱלֹהֶיךָ מ יְהוָה וְנָתַן הָעִיר
 upon the city will deliver for the LORD your God it into your hand

8 And it shall be, when ye have taken the city, that ye shall set the city on fire: according to the commandment of the LORD shall ye do. See, I have commanded you.

אֶת תִּצַּ יְתוֹ הָעִיר אֶת כְּתִפְשֶׁךָ מ וְהָיָה ה
 And it shall be when ye have taken the city that ye shall set the city on fire: according to the commandment of the LORD shall ye do. See, I have commanded you.

רָא ו תַּעֲשֵׂה ו יְהוָה ה כִּדְבָר כְּאֵשׁ הָעִיר
 the city on fire according to the commandment of the LORD shall ye do See I have commanded you

אֶתְכֶם: צִוִּי יְתִי
 I have commanded you

9 Joshua therefore sent them forth: and they went to lie in ambush, and abode between Beth-el and Ai, on the west side of Ai: but Joshua lodged that night among the people.

וַיָּשָׁב וַיִּמְאַךְ בְּאֵל וַלְכוּ יְהוֹשֻׁעַ וַשְּׁלַחֵם
 therefore sent them forth Joshua H1980 H413 to lie in ambush and abode
 H7971 H3091 H3993 H3427
 וַיֵּלֶן לַעֲי מִיָּם לַעֲי וַיֵּלֶן לַעֲי וַיֵּלֶן לַעֲי
 H996 H0 between Bethel H996 and Ai on the west side and Ai lodged
 H1008 H5857 H3220 H5857 H3885
 וַיֵּלֶן לַעֲי וַיֵּלֶן לַעֲי וַיֵּלֶן לַעֲי וַיֵּלֶן לַעֲי
 Joshua H3091 that night H1931 among the people
 H3091 H3915 H8432 H5971

10 And Joshua rose up early in the morning, and numbered the people, and went up, he and the elders of Israel, before the people to Ai.

וַיָּשָׁקֵם וַיִּפְקֹד וַיֵּלֶן לַעֲי וַיֵּלֶן לַעֲי וַיֵּלֶן לַעֲי
 rose up early And Joshua in the morning and numbered H853 the people
 H7925 H3091 H1242 H6485 H5971
 וַיֵּלֶן לַעֲי וַיֵּלֶן לַעֲי וַיֵּלֶן לַעֲי וַיֵּלֶן לַעֲי
 and went up H1931 he and the elders of Israel before the people to Ai
 H5927 H2205 H3478 H6440 H5971 H5857

11 And all the people, even the people of war that were with him, went up, and drew nigh, and came before the city, and pitched on the north side of Ai: now there was a valley between them and Ai.

אֶת־וְאִשְׁרֵי־הַמִּלְחָמָה הָעָם וְכָל־
H3605 And all the people H5971 even the people of war H4421 H834 H854
 וַיָּסֹבּוּ הָעָם יָרֵךְ נֶגֶד וַיָּבֹאוּ וַיִּדְּשׁוּ עָלָיו־
that were with him went up H5927 and drew nigh H5066 and came H935 H5048 before the city H5892 and pitched H2583
 וַיִּבֶן וַיִּבֶן בֵּיתֵי וַהֲגַי־הָעִיר־מִצָּפֹן־
on the north side H6828 between them and Ai H5857 now there was a valley H1516 H996 H996
 הָעִיר־
between them and Ai H5857

12 And he took about five thousand men, and set them to lie in ambush between Beth-el and Ai, on the west side of the city.

אוֹתָם וַיִּשֶׁם אֶת־יֹשְׁרֵי־אֶלְפֵי־כָּחֵם שֵׁשׁ וְאֶת־
H853 And he took H3947 about five H2568 thousand H505 men H376 and set H7760
 מֵימֵי הָעִיר וַיִּבֶן אֵל בֵּית־בֵּין אֲרֵב־
them to lie in ambush H693 H996 H0 between Bethel H1008 H996 and Ai H5857 on the west side H3220
 לָעִיר־
H5892

13 And when they had set the people, even all the host that was on the north of the city, and their liers in wait on the west of the city, Joshua went that night into the midst of the valley.

אָשֶׁר הַמַּחֲנֶה כָּל אֶת הָעָם וַיֵּשׁ יָמוֹ
 And when they had set the people even all the host
 H7760 H5971 H853 H3605 H4264 H834
 לַעֲיֵר מִיַּם וְעַקְבֹּ וְאֶת לַעֲיֵר מִצֵּפֹּן
 and their liers in wait on the west of the city that was on the north
 H6119 H3220 H5892 H6828
 הָעֵמֶק: בֵּית וְהָהָא בַּלַּיְלָה: יְהוֹשֻׁעַ וַיֵּלֶךְ
 into the midst of the valley Joshua that night
 H8432 H6010 H1931 H3915 H1980 H3091

14 And it came to pass, when the king of Ai saw it, that they hastened and rose up early, and the men of the city went out against Israel to battle, he and all his people, at a time appointed, before the plain; but he wist not that there were liers in ambush against him behind the city.

וַיִּמְהָרוּ הָעָם וַיֵּשְׁאוּ מֶלֶךְ כִּנְרָא וְהָיָה
 And it came to pass when the king of Ai saw it that they hastened
 H4428 H5857 H4116 H7200 H1961
 וַיֵּשְׁאוּ מֶלֶךְ כִּנְרָא וַיֵּשְׁאוּ מֶלֶךְ כִּנְרָא וַיֵּשְׁאוּ מֶלֶךְ כִּנְרָא
 and rose up early went out and the men of the city against Israel
 H7925 H3318 H582 H5892 H7125 H3478
 לִפְנֵי לְמוֹעֵד עִמּוֹ וְכָל הָיָא לְמִלְחָמָה
 he and all his people at a time appointed to battle before
 H5971 H4150 H6440 H4421 H1931 H3605
 אֲרֵב כִּי יָדַע וְהָיָה לֹא הָעֵרֶב
 not that there were liers in ambush but he wist the plain
 H693 H3588 H3045 H1931 H3808 H6160
 הָעֵרֶב: מֵאַחֲרָיו לֹא
 of the city against him behind
 H5892 H310 H0

15 And Joshua and all Israel made as if they were beaten before them, and fled by the way of the wilderness.

לְפָנֵיהֶם ׀ יִשְׂרָאֵל ל וְכָל יְהוֹשֻׁעַ וַיַּגֵּעוּ
 made as if they were beaten And Joshua and all Israel before
 H5060 H3091 H3605 H3478 H6440

הַמִּדְבָּר׃ דִּי הָיָה וַיִּסּוּ
 them and fled by the way of the wilderness
 H5127 H1870 H4057

16 And all the people that were in Ai were called together to pursue after them: and they pursued after Joshua, and were drawn away from the city.

וַיִּדְרְפוּ הָעִיר׃ אֲשֶׁר רַחֲמָם כָּל וַיִּזְעַק
 were called And all the people from the city them and they pursued
 H2199 H3605 H5971 H834 H5892 H7291
 מִן וַיִּנָּתֶק ו יְהוֹשֻׁעַ אַחֲרָיו וַיִּדְרְפוּ אַחֲרָיו
 after them and they pursued after Joshua and were drawn away
 H310 H7291 H310 H3091 H5423 H4480

הָעִיר׃
 from the city
 H5892

17 And there was not a man left in Ai or Beth-el, that went not out after Israel: and they left the city open, and pursued after Israel.

אֲשֶׁר אֵל וַיְהִי יָדָיו אֵין נִשְׁאַר וְלֹא
 And there was not a man in Ai or Beth-el
 H3808 H7604 H376 H5857 H0 H1008 H834

הָעִיר אֶת וַעֲזָבוּ ו יִשְׂרָאֵל׃ אַחֲרָיו יִצָּא ו לֹא
 the city and they left after Israel that went not out
 H3808 H3318 H310 H3478 H5800 H853 H5892

יִשְׂרָאֵל׃ אַחֲרָיו וַיִּדְרְפוּ ו פְּתוּחָהּ
 after Israel and pursued open
 H310 H3478 H7291 H6605

18 And the LORD said unto Joshua, Stretch out the spear that is in thy hand toward Ai; for I will give it into thine hand. And Joshua stretched out the spear that he had in his hand toward the city.

אָשֶׁר בִּכְיֹד וֹן יֵי ט יְהוֹשֻׁעַ אֶל יְהוָה וַיֹּאמֶר
 said And the LORD And Joshua Stretch out the spear H834
 H559 H3068 H413 H3091 H5186 H3591
 וַיִּט אֶתֶּנָּה בִּיד וֹ בִיד וֹ הָעַי אֶל בִּיד וֹ
 it into thine hand H413 toward Ai H3588 it into thine hand for I will give Stretch out
 H3027 H5857 H3027 H5414 H5186
 הָעִיר: אֶל בִּיד וֹ אָשֶׁר בִּכְיֹד וֹ יְהוֹשֻׁעַ
 And Joshua the spear H834 it into thine hand H413 toward the city
 H3091 H3591 H3027 H5892

19 And the ambush arose quickly out of their place, and they ran as soon as he had stretched out his hand: and they entered into the city, and took it, and hasted and set the city on fire.

וַיָּרֻצוּ מִמְּקוֹמָם וּמִהֶבֱה קָם וְהָאוֹרֵב
 And the ambush arose quickly out of their place and they ran
 H693 H6965 H4120 H4725 H7323
 וַלָּכָד וְהָ הָעִיר וַיָּבֹאוּ יָד וֹ כִנֹּט וֹת
 as soon as he had stretched out his hand and they entered into the city and took
 H5186 H3027 H935 H5892 H3920
 בָּאֵשׁ: הָעִיר אֶת וַיָּצִי יָתוֹ וַיִּמָּהֲרֻ
 it and hasted and set H853 into the city on fire
 H4116 H3341 H5892 H784

20 And when the men of Ai looked behind them, they saw, and, behold, the smoke of the city ascended up to heaven, and they had no power to flee this way or that way: and the people that fled to the wilderness turned back upon the pursuers.

עָלָה הַיָּהוּה וַיִּרְאוּ וַיִּבְחֹן אַחֲרֵיהֶם הָעַיִן אֲנָשֵׁי וַיִּפְּנוּ
 looked H6437 H376 of Ai H5857 behind H310 them they saw H7200 H2009 ascended up H5927
 בָּהֶם הָיָה וְלֹא הָשִׁמַּח יָמָה הָעִיר עָשָׂן
 and behold the smoke H6227 of the city H5892 to heaven H8064 H3808 H1961 H0
 וְהָעָם וְהַנָּה וְהַנָּה וְהַנָּה וְהַנָּה
 and they had no power H3027 that fled H5127 this way or that way H2008 this way or that way H2008 and the people H5971
 הָרֹדְפִים: אֶל נָהָפּוּ הַמִּדְבָּר רָחֵק הָיָה
 that fled H5127 to the wilderness H4057 turned back H2015 H413 upon the pursuers H7291

21 And when Joshua and all Israel saw that the ambush had taken the city, and that the smoke of the city ascended, then they turned again, and slew the men of Ai.

אֶת הָאֲרֵב לָכֵד כִּי רָא וְיִשְׂרָאֵל לְכָל וַיְהוֹשֻׁעַ
 And when Joshua H3091 H3605 and all Israel H3478 saw H7200 H3588 had taken H3920 that the ambush H693 H853
 וַיִּשָּׁבוּ בּוֹ הָעִיר וַיִּשָּׂא עָלָה הָיָה וְכִי הָעִיר
 of the city H5892 ascended H5927 and that the smoke H6227 of the city H5892 then they turned again H7725
 הָעַיִן: אֲנָשֵׁי יָאֵת וַיִּפְּנוּ
 and slew H5221 H853 the men H582 of Ai H5857

22 And the other issued out of the city against them; so they were in the midst of Israel, some on this side, and some on that side: and they smote them, so that they let none of them remain or escape.

וְיִשְׂרָאֵל וְהָיָה לְקִרְבָּתָם הָעִיר מִן יֵצְאוּ וְאֵלֶּה
 of Israel H3478 against H7125 of the city H5892 H4480 issued out H3318 And the other H428

מִזֶּה וְאֵלֶּה מִזֶּה וְאֵלֶּה בֵּת וְנָתַן
 And the other H428 H2088 And the other H428 H2088 them so they were in the midst H8432

בֵּלְתָּ יָ עַד אוֹתָם וְכֵן
 them so that H1115 H5704 H853 some on this side and some on that side and they smote H5221

וּפָלִיטִים שָׁרִיד לֹא הִשְׁאִיר
 or escape H6412 none of them remain H8300 they let H7604

23 And the king of Ai they took alive, and brought him to Joshua.

אֶל אֶת וְקָרָבּוּ חַיִּים תָּפְסוּ הֶעָיִי מֶלֶךְ וְאֶת
 H413 H853 and brought H7126 alive H2416 they took H8610 of Ai H5857 And the king H4428 H853

יְהוֹשֻׁעַ:
 him to Joshua H3091

24 And it came to pass, when Israel had made an end of slaying all the inhabitants of Ai in the field, in the wilderness wherein they chased them, and when they were all fallen on the edge of the sword, until they were consumed, that all the Israelites returned unto Ai, and smote it with the edge of the sword.

כָּל אֶת לַהֲרֹג יִשְׂרָאֵל כָּכֹל וְתַיִּיָּה
H1961 had made an end H3615 And it came to pass when Israel H3478 of slaying H2026 H853 H3605
 רָדְפוּ וּמֵאֵשׁ רַב בַּמִּדְבָּר בַּשָּׂדֶה הַהִיא יָשְׁבוּ
all the inhabitants H3427 of Ai H5857 in the field H7704 in the wilderness H4057 H834 wherein they chased H7291
 עַד קָרְבַּ: לְפִי כָל מֵ וְכָל וְ
H0 them and when they were all fallen H5307 H3605 it with the edge H6310 of the sword H2719 H5704
 הָעַיִי יִשְׂרָאֵל כָּל וַיָּשֻׁבוּ תִּמָּם
until they were consumed H8552 returned H7725 H3605 And it came to pass when Israel H3478 of Ai H5857
 וְכָל וְאֶת הַ לְפִי קָרְבַּ:
and smote H5221 H853 it with the edge H6310 of the sword H2719

25 And so it was, that all that fell that day, both of men and women, were twelve thousand, even all the men of Ai.

וַעַד אֲנָשֵׁי הַהוּא בֵּי יוֹם הַכֹּל וַיְהִי
H1961 H3605 And so it was that all that fell H5307 that day H3117 H1931 both of men H376 H5704
 הָעַיִי: אֲנָשֵׁי כָל אֶלְף עֶשְׂרִי שָׁנֵי יִמֵּי אֲשֶׁר הָיוּ
and women H802 were twelve H8147 H6240 thousand H505 H3605 both of men H376 of Ai H5857

26 For Joshua drew not his hand back, wherewith he stretched out the spear, until he had utterly destroyed all the inhabitants of Ai.

נָטָה אֶשׁ רַ יָדוֹ הַשֵּׁ יב לֹא יוֹהֹשֻׁעַ
 For Joshua H3091 back H7725 not his hand H3027 wherewith he stretched out H5186
 כָּל אֵת הַחֲרֹם עַד בִּפְיֹד וְ
 the spear H3591 until he had utterly destroyed H2763
 וַיָּשֶׁבֶי יְהוֹשֻׁעַ
 all the inhabitants H3427 of Ai H5857

27 Only the cattle and the spoil of that city Israel took for a prey unto themselves, according unto the word of the LORD which he commanded Joshua.

לָקְחוּ בָזָז וְהָיָה יֵאֵהָבָה וְשָׁלַל הַבְּהֵמָה בִּקְרֹא
 H7535 Only the cattle H929 and the spoil H7998 of that city H5892 H1931 took for a prey H962 H1992
 אֶשׁ רַ יְהוָה כְּדִבְרֵי יִשְׂרָאֵל
 Israel H3478 unto themselves according unto the word H1697 of the LORD H3068 H834
 יְהוֹשֻׁעַ אֶת צִוֵּה
 which he commanded H6680 Joshua H3091 H853

28 And Joshua burnt Ai, and made it an heap for ever, even a desolation unto this day.

עוֹלָם תֵּל וַיַּשִּׁימֵהָ הָעַי אֶת יוֹהֹשֻׁעַ וַיִּשְׂרֹף
 burnt H8313 And Joshua H3091 H853 Ai H5857 and made H7760 it an heap H8510 for ever H5769
 הַזֶּה הַיּוֹם עַד שְׁמָמָה
 even a desolation H8077 unto this day H3117 H2088 H5704

29 And the king of Ai he hanged on a tree until eventide: and as soon as the sun was down, Joshua commanded that they should take his carcase down from the tree, and cast it at the entering of the gate of the city, and raise thereon a great heap of stones, that remaineth unto this day.

עַתָּה עַד הָעֶרֶב עַל תֵּל הַקָּעַי מֶלֶךְ וְאֶת
H853 And the king H4428 of Ai H5857 he hanged H8518 H5921 from the tree H6086 H5704 until eventide H6256

וַיֵּרֶד יְהוֹשֻׁעַ צִוָּה הַשֶּׁמֶשׁ וַיָּבֹא הָעֶרֶב רַב
H6153 was down H935 and as soon as the sun H8121 commanded H6680 Joshua H3091 down H3381

אֶל אוֹתָהּ וְשָׁלַח יְהוֹשֻׁעַ מִן נִבְלָתוֹ אֶת
H853 his carcase H5038 H4480 from the tree H6086 and cast H7993 H853 H413

אֲבֵנֵי יָם גֵּל עָלָיו וַקִּימוּ הָעִיר שַׁעַר פֶּתַח
H5921 it at the entering H6607 of the gate H8179 of the city H5892 and raise H6965 H5921 heap H1530 of stones H68

הַזֶּה: הֵי יוֹם עַד גָּדוֹל
H2088 that remaineth unto this day H3117 H5704 thereon a great H1419

30 Then Joshua built an altar unto the LORD God of Israel in mount Ebal,

וַיִּשְׁכֵּא לֵאלֹהֵי יִשְׂרָאֵל לַיהוָה מִזְבֵּחַ וַיִּבְנֵה יְהוֹשֻׁעַ
H227 built H1129 Then Joshua H3091 an altar H4196 unto the LORD H3068 God H430 of Israel H3478

עֵיבָל: בְּהָר
H2022 in mount H2022 Ebal H5858

31 As Moses the servant of the LORD commanded the children of Israel, as it is written in the book of the law of Moses, an altar of whole stones, over which no man hath lift up any iron: and they offered thereon burnt offerings unto the LORD, and sacrificed peace offerings.

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת לַיהוָה הָעֶבֶד מֹשֶׁה צִוָּה
H834 commanded H6680 As Moses H4872 the servant H5650 of the LORD H3068 H853 the children H1121
 מִזְבֵּחַ מֹשֶׁה הַתּוֹרָה בְּסֵפֶר כִּכְתוּב יִשְׂרָאֵל
of Israel H3478 as it is written H3789 in the book H5612 of the law H8451 As Moses H4872 an altar H4196
 עָלֶיהָ הֵנִיף לֹא אִשָּׁה שְׁלֵמָה וְתֵּי אֲבָנֵי יָם
stones H68 of whole H8003 H834 H3808 over which no man hath lift up H5130 H5921
 וְזָבַח וְלַיהוָה הָעֹלֹת עָלֶיהָ וְעָלָה וְעָלָה לְ
any iron H1270 and they offered H5927 H5921 thereon burnt offerings H5930 of the LORD H3068 and sacrificed H2076
 שְׁלָמִים:
peace offerings H8002

32 And he wrote there upon the stones a copy of the law of Moses, which he wrote in the presence of the children of Israel.

תּוֹרַת מִשְׁנֵה אֵת הָאֲבָנִים עַל שְׁמֵי כָתָב
And he wrote H3789 H8033 H5921 there upon the stones H68 H853 a copy H4932 of the law H8451
 יִשְׂרָאֵל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְפָנֵי כָתָב אִשָּׁה מֹשֶׁה
of Moses H4872 H834 And he wrote H3789 in the presence H6440 of the children H1121 of Israel H3478

33 And all Israel, and their elders, and officers, and their judges, stood on this side the ark and on that side before the priests the Levites, which bare the ark of the covenant of the LORD, as well the stranger, as he that was born among them; half of them over against mount Gerizim, and half of them over against mount Ebal; as Moses the servant of the LORD had commanded before, that they should bless the people of Israel.

עָמְדוּ יָם וְשֹׁפְטֵי יוֹ וְשֹׁטְרֵי יָם וְזִקְנֵי יוֹ וְיִשְׂרָאֵל לְ וְכָל
H3605 And all Israel H3478 and their elders H2205 and officers H7860 and their judges H8199 stood H5975

הַכֹּהֲנִים יָם וְנֶגֶד אֲרֹן וְעַל הַאֲרֹן וְעַל הַאֲרֹן הַזֶּה
H2088 H2088 on this side the ark H727 H5048 and on that side before the priests H3548

יְהוָה הַבְּרִית אֲרֹן וְנִשְׂאָה יוֹ הַלְוִיִּם
H3881 the Levites H3375 which bare H5375 on this side the ark H727 of the covenant H1285 of the LORD H3068

הָרֹם וְעַל אֶל וְהַחֲצִי וְכַאֲזֹכֵחַ כִּי
H1616 as well the stranger H1616 as he that was born H249 among them half H2677 of them over H413 against H4136 mount H2022

כַּאֲשֶׁר רַעֲיָב לְ הָרֹם וְעַל אֶל וְהַחֲצִי וְגֵרִיזִים
H1630 Gerizim H2677 among them half H2677 of them over H413 against H4136 mount H2022 Ebal H5858 H834

אֶת לְבָרֵךְ יְהוָה עֶבֶד מֹשֶׁה צִוָּה
H6680 had commanded H6680 as Moses H4872 the servant H5650 of the LORD H3068 that they should bless H1288 H853

בְּרִאשְׁנָה: וְיִשְׂרָאֵל לְ הָעָם
H5971 the people H3478 And all Israel H3478 before H7223

34 And afterward he read all the words of the law, the blessings and cursings, according to all that is written in the book of the law.

וְאַחֲרֵי כֵן קָרָא אֶת כָּל דְּבָרֵי יְהוָה הַתּוֹכָה׃
And afterward **he read** **all the words** **of the law**
 H310 H3651 H7121 H853 H3605 H1697 H8451

בְּסֵפֶר הַכֶּתֹּב וְכָל בְּרָכָה וְכָל לְמָוָה הַבְּרָכָה הַזֹּאת
the blessings **and cursings** **according to all that is written** **in the book**
 H1293 H7045 H3605 H3789 H5612

הַתּוֹכָה׃
of the law
 H8451

35 There was not a word of all that Moses commanded, which Joshua read not before all the congregation of Israel, with the women, and the little ones, and the strangers that were conversant among them.

מִשֶּׁ הָיָה צִוִּי אֲשֶׁר מָצָא דָּבָר לֹא
 H3808 H1961 **There was not a word** H3605 H834 **commanded** **of all that Moses**
 H1697 H6680 H4872

קָרָא לֹא אֲשֶׁר קָרָא אֲשֶׁר קָרָא אֲשֶׁר קָרָא
 H834 H3808 **read** **which Joshua** H5048 H3605 **not before all the congregation**
 H7121 H3091 H6951

וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה
of Israel **with the women** **and the little ones** **and the strangers** **that were conversant**
 H3478 H802 H2945 H1616 H1980

בְּקִרְבָּם׃
among
 H7130